

**Katalin 'Sisi' Szilágyi:**

„Ik vind het vreselijk dat ik zelf niet meer kan spelen. De geest wil nog wel, maar het lichaam kan niet meer.”



**Szusanna Nagy:**

„Onze teams weerspiegelen onze karakters. Mijn team is niet zo brutaal terwijl bij Swift iedereen voor eigen kansen gaat.”

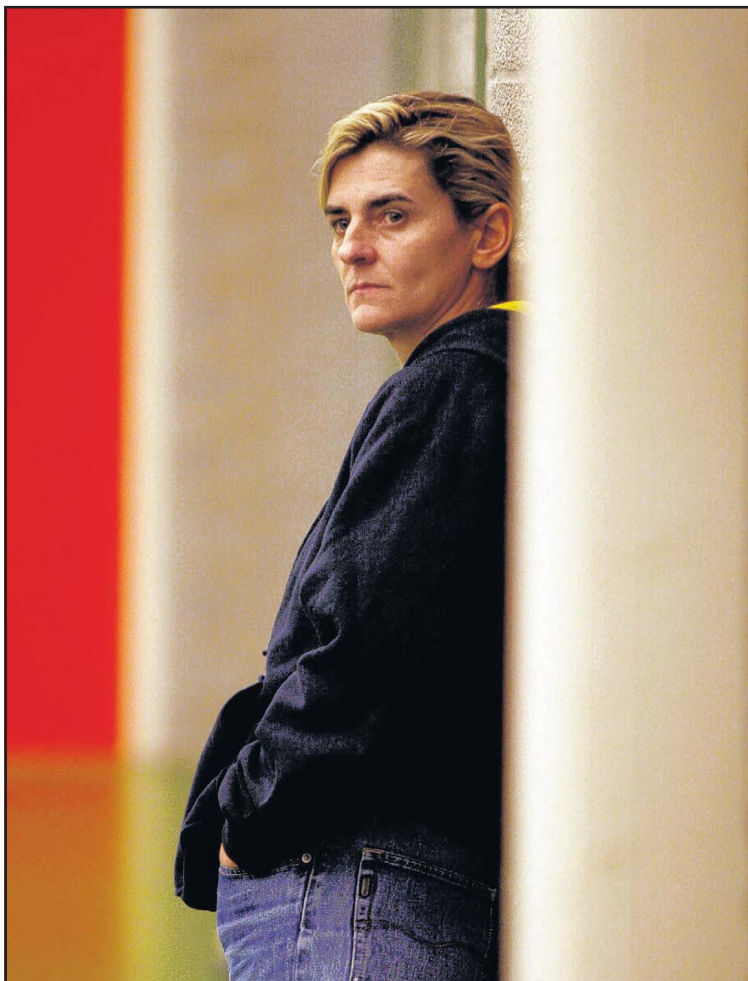
# Tegenpolen met dezelfde ideeën

**Samen vierden ze in de jaren negentig van de vorige eeuw grote successen met het roeruchte Swift.** Na hun actieve handballoopbaan bleven de twee Hongaarse kanonnen van dat team, Katalin 'Sisi' Szilágyi (43 jaar oud, de extravert vedette van Swift) en Szusanna Nagy (46, de stille kracht), in Roermond. Dit weekend stonden ze als trainers van VIOS (Nagy) en Swift 2000 (Szilágyi) tegenover elkaar.

door Peter Leijsten

**Z**e speelde op de Olympische Spelen van Atlanta voor haar geboorteland Hongarije. Was present tijdens menig WK en beleefde diverse Europacupavonturen met meervoudig landskampioen Swift Roermond. Datzelfde Swift, of eigenlijk de opvolger van de club met dezelfde naam die in 2000 failliet ging, heeft de nu 43-jarige Katalin Szilágyi ('noem me alsjeblieft Sisi, niemand noemt me Katalin') onder haar hoede. Met dien verstande dat Swift anno 2009 anoniem in de eerste klasse van de afdeling Limburg speelt. Lichtjaren verwijderd van de eredivisie. Szilágyi: „Het faillissement destijds was verschrikkelijk, maar ook onvermijdelijk. Er werd gewoon te veel geld uitgegeven. Ik vind nog altijd dat deze stad een topteam verdient, maar het is bijna onmogelijk om op vandaag aan een topclub te gaan bouwen. Vind maar eens sponsoren.” Szusanna Nagy beaamt de woorden van haar voormalige teamgenote, met wie ze nog altijd bevriend is, maar vindt dat er meer aan de hand is. „Het is niet alleen een kwestie van geld, het heeft ook te maken met de mentaliteit van de Nederlander. Wil je écht heel goed worden, moet je alles aan de kant zetten voor het handbal. Iedere dag trainen dus, het liefst twee keer. Vanwege het handbal zagen en deden Sisi en ik dingen die gewone mensen niet konden doen. Dan zet je graag die stap extra. In Nederland hebben de mensen sociale zekerheid en hoeven ze niet zo nodig.” Een instelling waarmee je niet bij Szilágyi hoeft aan te komen. Haar zonen weten daar alles van. „Als je na het trainen nog een pilsetje of twee wil drinken, ga je maar ergens in Melick voetballen”, hield ze haar

twee oogappels voor. Laszlo schopte het tot betaald voetballer bij Fortuna Sittard en doelman Bence is op dit moment international van Jong Oranje in het futsal. Aangenomen mag dus worden dat die boodschap luid en duidelijk is aangekomen bij het nageslacht. Behaalden Szilágyi en Nagy in de jaren negentig in Roermond grote successen met Swift, al in hun tie-



Katalin 'Sisi' Szilágyi (links) en haar vriendin en tegenpool Szusanna Nagy.

renjaren kruisten de paden van de twee elkaar. In hun thuisland speelden ze als tieners samen voor een club waarmee ze doorstootten naar de Hongaarse top. Tien jaar lang kregen ze er handbalonderricht van dezelfde trainer. Vandaar dan ook dat de twee oud-toppers, hoewel zeer verschillend qua karakter, dezelfde handbalstijl aanhangen: een goede dekking is de basis van deze spelstijl, die verder wordt gekenmerkt door razendsnel spel en veel break outs. Hoewel beiden getrouwd met een Hongaar, bleven de twee oud-internationals Nederland en Roermond trouw na hun loopbaan. Szilágyi volgde een cursus als technisch tenaar en combineert haar werk nu met haar gezin en het trainer-

schap. Nagy, moeder van twee tieners, werkte al tijdens haar handballoopbaan bij voormalig Swift-sponsor Henzo. „Ik werk er nu nog steeds, ik heb er al twee faillissementen en reorganisaties overleefd”, zegt ze lachend. Trainen op het bescheiden niveau waar VIOS en Swift acteren, zit de vedettes van weleer niet dwars. Szilágyi: „Ik vind het mooi om mijn kennis door te geven aan deze generatie. Ik zou wellicht hogerop aan de slag kunnen gaan, maar werken in de eredivisie valt niet te combineren met een fulltime baan. En ik voel er niks voor mijn huidige baan op te geven.” Nagy denkt er eerder over. „Trainen in de eredivisie betekent meer tijd investeren en meer verantwoor-

delijkheid dragen. Het is dan ook onmogelijk te combineren met mijn werk. Als trainer heb je daarnaast een onzeker bestaan en ik ben een mens van zekerheid, dus dat risico wil ik niet nemen. Bij Vios werk ik met een groep leuke meiden met wie ik een goed contact heb. Hogerop heb je vaker woordwisselingen en krijg je meer te maken met botsende karakters, dat hoeft voor mij niet meer.” En dus staan de twee veertigers, samen goed voor ruim 200 interlands voor Hongarije, zaterdagavond hun teams voor een handjevol toeschouwers te coachen tijdens de Midden-Limburgse derby Swift 2000 - Vios. De thuisclub wint overtuigend, waarna een zichtbaar teleurgestelde Nagy haar



foto's Franco Gori

landgenote koeltjes de felicitaties overbrengt. Geen gezellig napraten na het verwerken van de eerste teurstelling ook, want echtgenoot Lovac wil snel naar huis. Hongarije speelt tijdens het WK handbal en dat wil de oud internationale scheidsrechter natuurlijk live op televisie volgen. Wellicht dat de oude vriendinnen Sisi en Szusza deze week alsnog het onderlinge duel gaan analyseren. Nagy: „We hebben minder contact met elkaar dan vroeger, toen we nog samenspeelden. Dat komt omdat we het allebei druk hebben met ons werk, gezin en het handbal. Maar we kletsen nog regelmatig bij en slaan geen verjaardag van elkaar over. Vriendinnen zijn en blijven we.”